

雄獅美術

HSIUNG SHIH ART MUSEUM

李梅樹、吳耀忠紀念展
兒童的美術鑑賞特輯
威尼斯的紅樓夢卷
當代中國造形象棋設計
訪漫畫家蔡志忠

1987



目錄

關心公眾藝術問題的雜誌



封面說明

這是鄉土寫實畫家李梅樹於民國二十九年畫的一幅畫。一坐一立的兩女子，一持扇、一倚欄杆。他們腳上綴同樣拖鞋，身上穿流行的洋裝。欄杆有鏤空圖案，而椅下及壁邊，二隻貓蹲坐著。遠處是樹和天。這幅畫題為「露台」，即今天的「陽台」。連題目在內，它替我們留下了一段過去在台灣的某一段生活。

特輯

44 「公眾藝術問題點之四」

兒童的美術鑑賞特輯

46 提昇兒童對美術作品的鑑賞能力

53 看中國大陸的兒童圖畫書

／鄭明進
／蘇振明

53 ——由日本引起出版熱況談起

62 培養明日的藝術消費者

／徐素霞、陳武鎮、萬榮瑞、蕭英物
／林經豐、白應德、申

65 美勞教師紙上座談會

69 不要再有「失去美感的一代」

——我對兒童美術教育的一些感想

／林經豐、白應德、申



西洋美術

106 雕形藝術的批評理諦

／田興大

76 兩代寫實畫家的兩種現實生命

／黃春秀
／蔣勳

79 貢徵一生的寫實精神

／李梅樹略記

／黃春秀
／蔣勳

藝壇人物

81 路耀忠

／黃春秀
／蔣勳

焦點藝術

24 收藏前輩畫家作品的共識

／本社

25 我們尋求一條靜謐的河流

／鄰園隨筆

26 科際整合導向之必要

／袁金培

27 大眾傳播媒體與美術活動關係之探討

／蔡棟雄

28 藝術家的真精神

／林懷民作品觀後

國際藝訊

31 普普藝術大師沃霍爾頌逝／荷蘭辦1979國際紙藝大展

／夏卡爾版畫回顧展等等

38 素人畫家洪通去世／大陸小畫家在新加坡舉辦畫展等

／李霖燦

美術圈

110 戴敦邦與「紅樓夢」升鼎／力爭翻印美國

／李霖燦

140 【中國美術女稿刊】十日

／揚州八怪的新形象

藝壇活動

93 關於「當代中國塑形形象棋設計」

／高昌疆、奚泓、席慕蓉、漢寶德

／吳榮賜、蔡志忠、楊柏林
／彭立勳

101 中法藝術教育交流新契機

／南加州來的藝術邀宴

／陸燕卿、田知松、磯

128 「美國南加州現代美術展」特別報導

／南加州現代美術展畫家專訪(上)

129 此班·彼班——

／張心龍、田知松、磯

116 訪漫畫家蔡志忠——

／黃春秀

／黃春秀
／蔣勳

設計

85 【設計與生活】

臺灣近代建築的幾個關鍵時刻
訪建築師王增榮

/ 黃湘娟

美術評論

148 不平衡的世界
評黃位政在市立美術館的展覽作品

/ 王哲雄

攝影

122 【攝影美學初探⑦】
第七問：攝影與人文

與黃春明對談影象語言的領域(中)

/ 阮義忠

世界「画」題

161 【替你看天下的藝術雜誌】
〔一〕日本「美術手帖」三月號(1)美國「Art in America (藝術在美國)」雜誌
三月號/ 李欽賢
/ 會雅雲
/ 成耆

(3)韓國「季刊美術」第四十期

- 153 看戴武光的新作
154 王再添的「生命之花」
155 眼睛會說話
156 陳藏興畫中的「古屋」
157 黃混生的畫意
158 繪畫裡的變化人生
寫在李元玉個展之前

/ 王耀庭
/ 林復南
/ 陳長華
/ 柯意
/ 賴傳鑑
/ 陳景容

展覽會

148 不平衡的世界
評黃位政在市立美術館的展覽作品

/ 王哲雄

1987年4月號・194期

雄獅美術

發行人	李賢文
社長	李玉秋香
編輯顧問	李森煌、楚大、鄭明進、謝里法、蔣勳、莊伯和、 李渝、李乾朗、黃才郎
封面設計	霍榮新
雄獅美術月刊：	雄獅美術叢書：
總編輯	李賢文
執行編輯	李復興
美術主任	蔡君
採訪編輯	黃春秀
攝影編輯	鄧惠慈
助理編輯	顏玉琴
秘書	張遠誠
出版事業部：	海外通訊：
業務副理	郭靜璇
會計主任	林瑞貴
廣告專員	趙惠春
美宣組	杭台珍
訂戶組	林淑慧
發行所	雄獅美術出版社 台北市忠孝東路四段215巷23弄16號 電話：7726311~2 郵政劃撥：0018886-2 行政院新聞局登記證局版台第1042號 中華郵政台字第1506號第一類高級
製版者	秋雨彩色印刷公司
	立全彩色製版公司
印刷者	秋雨彩色印刷公司
國內總經銷	聯經出版事業公司 台北市忠孝東路四段561號7樓 7631000轉893
香港經銷處	世界出版社 0-288081 藝文圖書公司 3-805705
新加坡經銷處	友勝書局 3390696 今古書畫店 3385380

●廣告索引●

封面裡	趙顯畫廊	18	水石間民藝之源
題底	志成貿易有限公司	18	新象畫會
到底裡	雅緻藝術中心	19	林弟畫廊
齊色身	培德圖書公司	19	安和藝術
5	雄獅圖書公司	20	志成貿易有限公司
6	台灣民藝文物之家	21	市江美術出版社
7	愛力根畫廊	21	南美會館作品
8	新世界書局	30	另一屆中國美術新藝術
9	高於畫廊	30	云島新詩
10	大家藝術中心	37	今天畫廊
11	大眾藝術中心	38	1987新繪畫大展
12	正明傳播有限公司	39	香奈畫廊
13	敦悅藝術中心	49	故宮文物日刊
14	春之藝術	49	林憶影像畫作展
15	綠草沙屋	49	林學禮音樂出版社
16	春之藝術	50	87庄述海藝術大賞
17	永漢文化書局	50	從學美術月刊
18	東海大學美術系	51	書畫室
19	南畫廊	51	當代藝術資訊中心
20	飛凡藝術中心	52	名聲藝術



雄獅美術 編者的話

目

錄

關心公衆藝術問題的雜誌

去年10月，本刊策劃的公衆藝術問題點——景觀雕塑與1%藝術基金，不斷得到各界的回響與同感，有關單位也開始重視與肯定。例如三月十七日民生報頭條新聞——「為美化都市景觀、提昇生活環境品質，行政院將研究籌組『視覺環境美化』專責機構，並從法令制定著手，以切實規劃文化環境及開創視覺景觀。」

此方案，將計劃明訂，公共建築必須以經費中百分之一做為藝術品購置費用；藝術之投資得納入所得扣除額項目等。

這項方案，目前尚在審議中，本刊在此再次呼籲藝術界人士共同來響應此項良策美意！因為這是一項對藝術界具有革命性影響的方案，它不僅能造福大多數藝術界人士，同時也能提昇社會美育水準、國家的國際形象。

本期的「公衆藝術問題點」——兒童的鑑賞教育，特別委請兒童教育專家鄭明進策劃。長期以來，我國中小學美術教育偏重於技藝層面，至於如何教導下一代看畫的能力則嚴重缺如！事實上，並不需要訓練每一位兒童將來成為畫家，若能從小培養他們具有藝術鑑賞力，則將來必能促進社會的祥和、環境的美化。

在台灣美術運動史上，李梅樹的寫實風格無疑地忠實表現了台灣六十年來的進展；他的學生吳耀忠則承襲李梅樹畫風，而被期許為能夠為台灣寫實繪畫，再創新局面的後繼者，但礙於時與運，他却頑然地走進與他老師李梅樹截然相異的另一種人生。為了紀念這對先後離開人間的師生，本刊特別刊出一篇李梅樹紀念文，並邀藝術評家蔣勳撰寫「哭耀忠」一文。

在四月眾多藝術展覽中，台北市立美術館的「美國南加州畫家大展」，是較具份量的畫展之一。本刊特約記者張心龍，在洛杉磯實地採訪了參加此項大展的畫家，評述他們的畫作與思維，供讀者參考。

「當代中國造形象棋設計展」的策劃人高上秦，在「回饋與再生」一文中表示：「這項象棋與藝術的結合，為的也只是要為中國象棋提供一種回饋與再生的可能。一組現代的藝術的表現，一份也許偏執，也許還能廣闊開展的希望吧！」本刊另刊出參與中國造形象棋的設計者漢寶德、奚淞、席慕蓉、蔡志忠、吳榮賜、楊柏林等人的設計觀念與感想。

其他篇章尚有：訪漫畫家蔡志忠、戴敦邦與「紅樓夢」手卷、中法藝術教育交流新契機等。連載部分「藝術之旅」本期因稿擠，暫延下期刊出。

目錄

關心公眾藝術問題的雜誌



封面說明

這是鄉土寫實畫家李梅樹於民國二十九年畫的一幅畫。一坐一立的兩女子，一持扇、一倚欄杆。他們腳上綴同樣拖鞋，身上穿流行的洋裝。欄杆有鏤空圖案，而椅下及壁邊，二隻貓蹲坐著。遠處是樹和天。這幅畫題為「露台」，即今天的「陽台」。連題目在內，它替我們留下了一段過去在台灣的某一段生活。

特輯

44 「公眾藝術問題點之四」

兒童的美術鑑賞特輯

46 提昇兒童對美術作品的鑑賞能力

53 看中國大陸的兒童圖畫書

——由日本引起出版熱況談起

62 培養明日的藝術消費者

65 美勞教師紙上座談會

——徐素霞、陳武鎮、萬榮瑞、蕭英物

69 不要再有「失去美感的一代」

——我對兒童美術教育的一些感想

——林經豐、白惠德、申



西洋美術

106 雕形藝術的批評理論

——學院主義尺度的黃昏(下)

——胡頡夫

76 兩代寫實畫家的兩種現實生命

79 貢徵一生的寫實精神

——李梅樹略記

81 路耀忠

藝壇人物

106 雕形藝術的批評理論

——學院主義尺度的黃昏(下)

——胡頡夫

81 路耀忠

藝壇活動

93 關於「當代中國塑形象棋設計」

——高昌疆、奚泓、席慕蓉、漢寶德

吳榮賜、蔡志忠、楊柏林

——彭立勳

110 戴敦邦與「紅樓夢」升鼎——方正向日美國

140 「中國美術史稿(II)」十回

——揚州八怪的新形象

美術圈

38 素人畫家洪通去世——大陸小畫家在新加坡舉辦畫展等

國際藝訊

31 普普藝術大師沃霍爾漸逝——荷蘭辦1979國際紙藝大展

——夏卡爾版畫回顧展等等

焦點藝評

24 收藏前輩畫家作品的共識

——一本社
——鄰園隨筆

25 我們尋求一條靜謐的河流

——袁金培

26 科際整合導向之必要

——鄭明進

27 大眾傳播媒體與美術活動關係之探討

——蘇振明

——寫在洪通死後

——林懷民作品展觀後

——蔡棟雄

128 「美國南加州現代美術展」別報道

——南加州來的藝術邀宴

——藍心龍翁田沒松磯

129 此班·彼班——

——美國南加州現代美術展畫家專訪(上)

——黃春秀

116 訪漫畫家蔡志忠

——兼略述戰後臺灣的漫畫發展



——黃春秀

設計

85 【設計與生活】

臺灣近代建築的幾個關鍵時刻
訪建築師王增榮

/ 黃湘娟

美術評論

148 不平衡的世界
評黃位政在市立美術館的展覽作品

/ 王哲雄

攝影

122 【攝影美學初探⑦】
第七問：攝影與人文

與黃春明對談影象語言的領域(中)

/ 阮義忠

世界「画」題

161 【替你看天下的藝術雜誌】
〔一〕日本「美術手帖」三月號(1)美國「Art in America (藝術在美國)」雜誌
三月號

(3)韓國「季刊美術」第四十期

/ 李欽賢 / 會雅雲
/ 成善 /

展覽會

153 看戴武光的新作
154 王再添的「生命之花」
155 眼睛會說話156 陳藏興畫中的「古屋」
詩人林煥彰的「人生系列」
157 黃混生的畫意158 繪畫裡的變化人生
寫在李元玉個展之前/ 王耀庭
/ 林復南
/ 陳長華
/ 柯意/ 賴傳鑑
/ 陳景容

1987年4月號・194期

雄獅美術

發行人 李賢文
 社長 李玉秋香
 編輯顧問 李森煌、楚大、鄭明進、謝里法、蔣勳、莊伯和、
 李渝、李乾朗、黃才郎

封面設計 霍榮新
 雄獅美術月刊：
 總編輯 李賢文
 執行編輯 李復興
 美術主任 翁 翁
 採訪編輯 黃春秀
 電影編輯 鄭惠慈
 助理編輯 顏玉琴 邱淑芳
 稿 封 張遠誠

出版事業部：
 業務副理 劉靜璇
 會計主任 林瑞貴
 廣告專員 趙惠春 汪若文
 美宣組 何玲珍
 訂戶組 林淑慧

發行所 雄獅美術出版社
 台北市忠孝東路四段215巷23弄16號
 電話：7726311～2
 郵政劃撥：0018886-2
 行政院新聞局登記證局版台第 1042號
 中華郵政台字第1506號第一類高級
 製版者 秋雨彩色印刷公司
 立全彩色製版公司
 印刷者 秋雨彩色印刷公司
 國內總經銷 諸經出版事業公司
 台北市忠孝東路四段561號7樓 7631000轉893
 香港經銷處 世界出版社 0-289081
 藝文書畫公司 3-805705
 新加坡經銷處 友勝書局 3390696
 今古書畫店 3385380

●廣告索引●

封面裡	趙顯畫廊	18	水石間民藝之源
里底	志成貿易有限公司	18	新象畫會
到底裡	雅緻藝術中心	19	林弟畫廊
齊色身	雄獅圖書公司	19	安和藝術
5	雄獅圖書公司	20	志成貿易有限公司
6	台灣民藝文物之家	21	市江美術出版社
7	愛力根畫廊	21	南美會館作品
8	新世界書局	30	另一屆中國美術新藝術
9	高於畫廊	30	云島新詩
10	大家藝術中心	37	今天畫廊
11	大眾藝術中心	38	1987新繪畫大展
12	正明傳播有限公司	39	香奈畫展
13	敦悅藝術中心	49	故宮文博日刊
14	春之藝術	49	林憶影繪畫作品集
15	綠葉沙龍	49	林學禮音樂班
16	春之藝術	50	翁江德海藝術太高
17	永漢文化空間	50	從學美術月刊
18	東海大學美術系	51	畫室
19	南畫廊	51	當代藝術資訊中心
20	飛凡藝術中心	52	名聲藝廊

目錄

關心公眾藝術問題的雜誌

在藝術史、設計、攝影、版畫、
染色、傳統建築的領域裡，無論理論的探討、或技法的實
踐，雄獅如同您的師友，與您相知相遇，在腦海
裡織就一片似錦繁花

進化史觀談藝術



攝景取境新意象



本土建築探傳承



雙重優待辦法

- 新書 **7.5** 折特價
請至鄰近郵局劃撥
- 合購實額達1200元，再
贈名家設計精美提袋乙只
- 優待日期：即日
起，至4月30日止

雄獅圖書公司



地址 / 台北市忠孝東路四段216巷33弄16號
服務專線 / 7726311 ~ 3
郵撥帳號 / 0101037 ~ 3號

進化史觀談藝術

西洋社會藝術進化史

亞諾·豪斯 (Arnold Hauser) 著

邱彰 譯 / 16開本 / 定價300元(已出書)

攝景取境新意象

影象新貌

阮義忠 著 / 16開本

定價280元(四月下旬出書)

本土建築探傳承

台灣建築史

李乾朗 著 / 16開本(精裝)

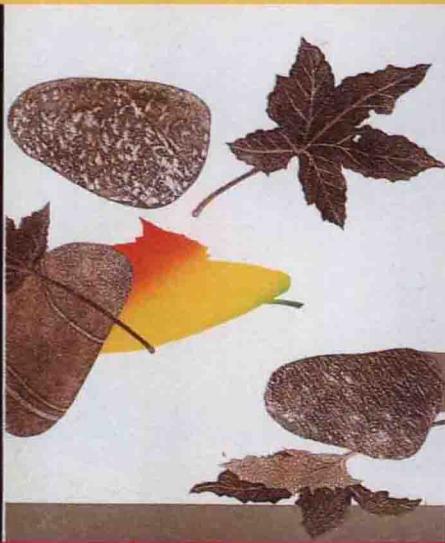
定價650元(已出書)

過眼成春

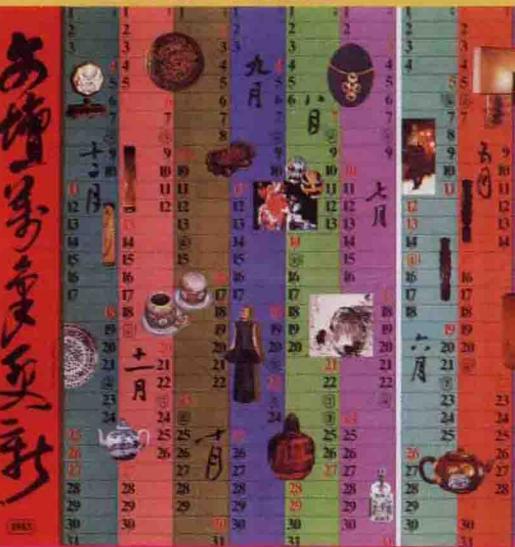
橙黃橘綠染了來



凸凹平孔併用來



廿寒暑設計結晶



由霍榮齡設計，價值250元的“雄獅提袋”

是您生活上的好伴侶

橙黃橘綠染了來

染色技法1.2.3.

莊世琦 著 / 16開本

定價360元(四月下旬出書)

凸凹平孔併用來

版畫技法1.2.3.

廖修平·董振平 合編 / 16開本

定價360元(四月下旬出書)

廿寒暑設計結晶

商業設計藝術

靳埭強 著 / 16開本

定價300元(四月上旬出書)

台灣民藝文物之家

TAIWAN FOLK ART & ANTIQUE HOUSE

文物館

Museum

思古懷幽 童帽展 沈以正教授提供 軟玉溫香 肚兜展

展期 / 76年3月7日~4月30日



給中國小孩一個古意盎然的兒童佳節

四月份活動

4月4日 捏麵人
中國童玩
畫糖人

現場示範表演

4月5日 傳統的呼喚
幻燈放映

4月19日 兒童眼中的美世界
幻燈放映



地址 / 台台北北投幽雅路32號(華南飯店後)

電話 / 文物館 : 891-2318 • 893-1787

禪園 : 894-7185 • 894-8727

※文物館設有會員卡，歡迎洽詢

開放時間 / 週一~五 上午9:00~下午5:00

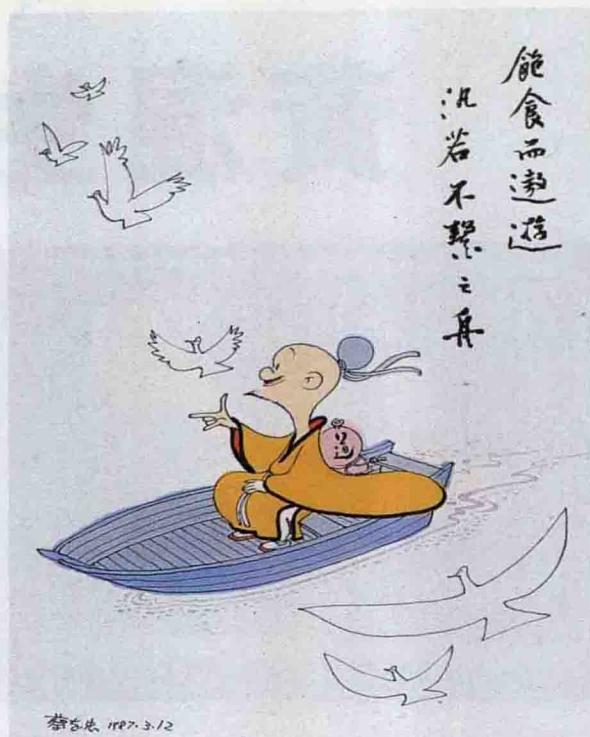
週六、日 上午9:00~晚上8:30

茶藝館每日上午10:00~晚上12:00

※餐飲部及溫泉全面開放

能食而遨遊

沉若不羈之舟



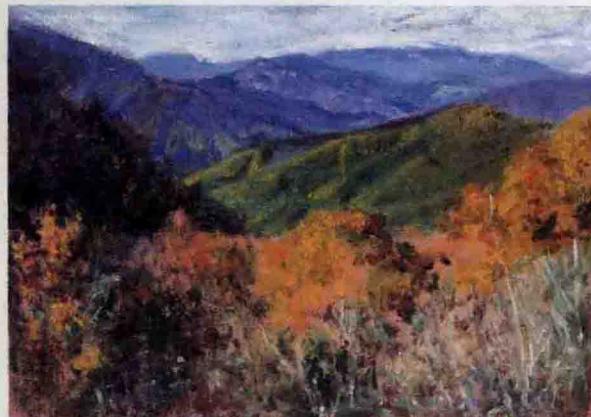
蔡志忠 1987.3.12

蔡志忠漫畫特展

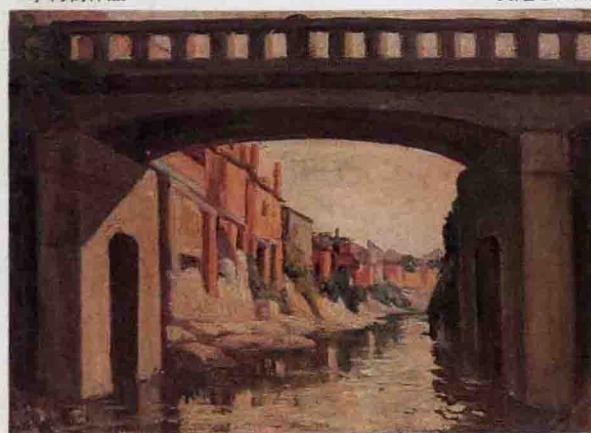
讓老子、孔子、莊子
跟孩子在一起

展期 / 76年4月3日～4月12日

茶會 / 76年4月4日下午3～5時



▲李梅樹作品



▼吳耀忠作品

《雄獅画廊41》

李梅樹・吳耀忠 師生紀念展

展期 / 76年4月18日～4月29日

茶會 / 76年4月18日下午3～5時

HSIUNG SHIH GALLERY

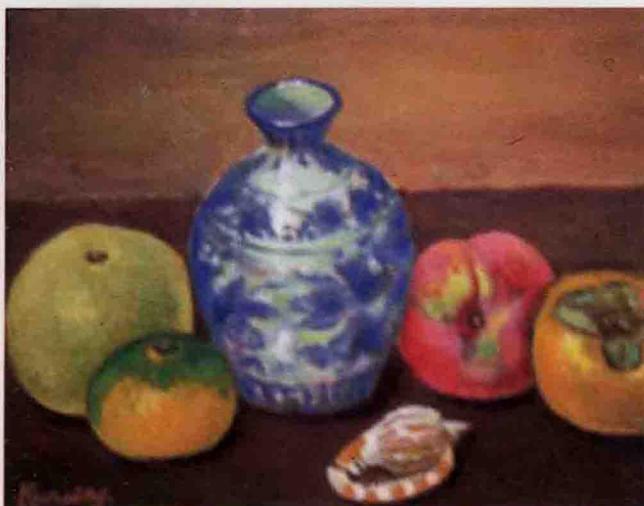
10F NO.385 TUN HWA S. ROAD
TAIPEI TAIWAN R.O.C.
TEL (02) 7721158~9
OPENING 10:30~18:30
CLOSED ON MONDAY



雄獅画廊

台北市敦化南路385號10樓
(敦化南路・忠孝東路交口國際貿易大樓)
電話/(02) 7721158~9
開放時間/10:30~18:30
週一休息・花籃懇辭

黃混生 醫師 個展

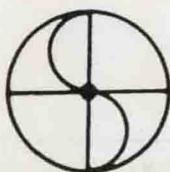


展期 / 民國76年(1987)4月18日~30日
茶會 / 民國76年(1987)4月18日(週六)
下午3~6時
時間 / 上午10:30~下午7:00(週一休)

三月十四日~四月十五日

西洋名家版畫展

REMBRANDT, PICASSO, BRAQUE, MIRO,
CHAGALL, DALI, APPEL, DUBUFFET 等



新世界畫廊 *Gallery New World*

台北市忠孝東路四段208號凌雲大廈12樓 TEL: 741-5066
(紐約蘇荷區露琪亞畫廊Lucia Gallery(SoHo)在台姊妹畫廊)

夏洛瓦美女特展

日期 / 76年4月11日～4月26日

酒會 / 76年4月11日(星期六)15:00～18:00

時間 / 10:00～19:00(週一休假)



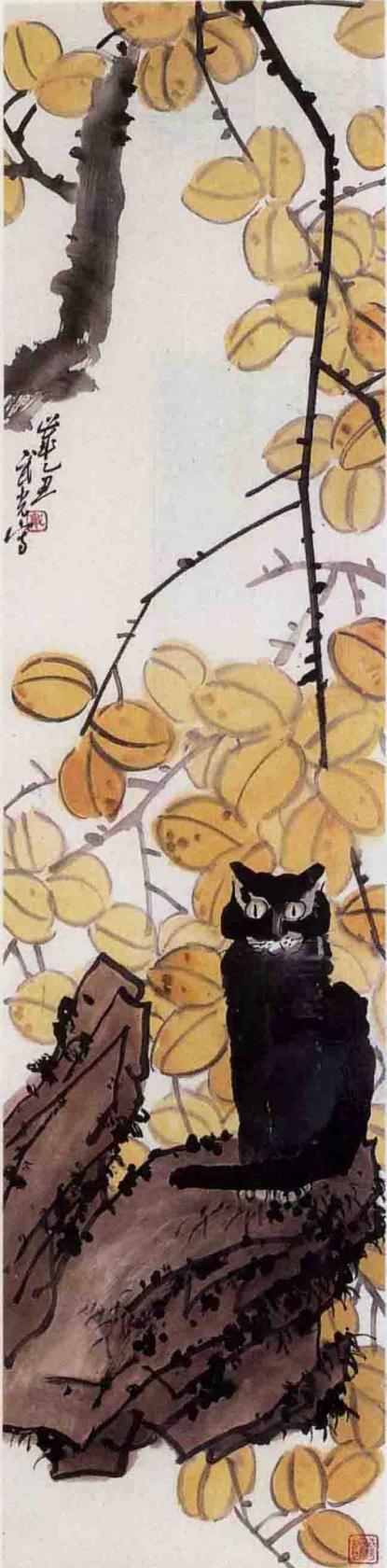
夏洛瓦 10F

GAUGUIN
GALLERY



高格畫廊

台中市館前路3號B1(國立自然科學博物館前)電：04-2230275
B1, NO. 3 KUAN CHIEN ROAD, TAICHUNG TAIWAN R.O.C.



鄉土情懷

戴武光畫展

展期 / 76年3月28日～4月12日

酒會 / 76年3月28日下午3～6時

大家 藝術中心
MASTER ART GALLERY

台北市忠孝東路四段216巷27弄21號

(請由忠孝東路四段248巷進)

電話 / (02)711-3000

開放時間 / 10時～18時(周一、假日照常)



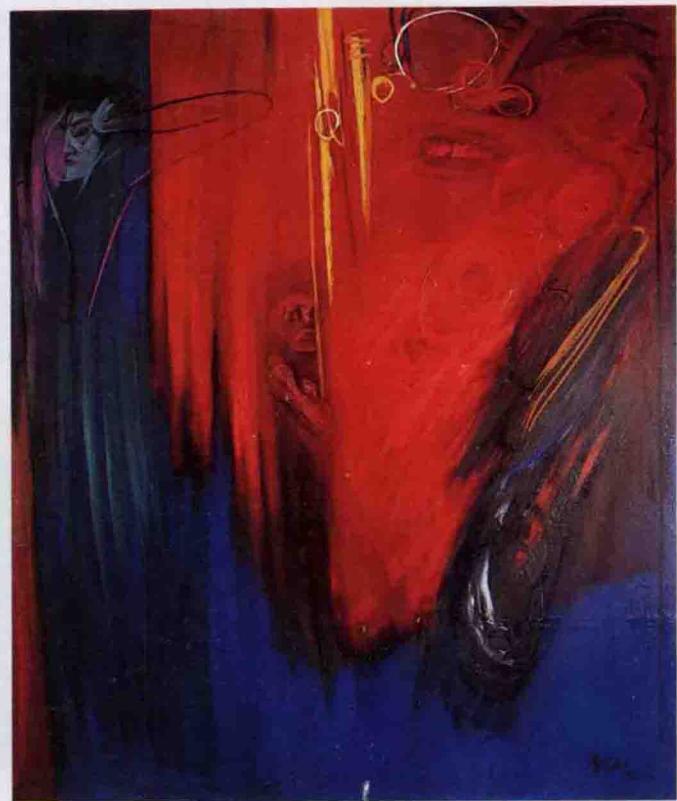
戴武光國畫選集(精裝本) 每冊定價600元
郵政劃撥帳號0150427-4何秀芝帳戶

你可以從此畫冊中，看出戴武光三年的畫風轉變。 大家藝術中心謹識

回顧與前瞻……

李元玉畫展

展期 / 76年4月18日～4月28日
酒會 / 76年4月18日下午3～6時
地址 / 台北市忠孝東路四段
216巷27弄21號(由248巷入)
電話 / 711-3000



大家 藝術中心
MASTER ART GALLERY



美國文化中心
地址 / 台北市南海路54號
電話 / 30372311

展期 / 76年4月21～30日

您見過活的 秦始皇 兵馬俑？

現在，我們以錄影帶鮮活的呈現您眼前



或許您早已看過“兵馬俑”的圖片，但那是死的；只能以豐富的想像力去構想它的全貌，卻無法得知它的真實情景，那是一種遺憾！！

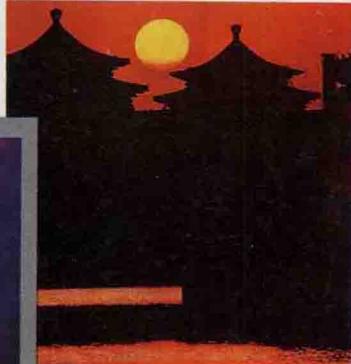
如今，「古典中國大系」歷史文化教學錄影帶將兵馬俑坑內陪葬的大量真人真馬同大小的陶製彩繪兵馬俑，及各種兵器，以鮮活的「動態」畫面呈現您眼前。

那股悽愴，那種壯偉，讓您看後不禁對中國的歷史文物興起無比的敬意。



「古典中國大系」是國內第一套以中國大陸為報導的錄影帶，以鮮活的影片將大陸錦繡河山分為故都、花園、建築、名山大水等四大系列主題。

內容極為豐盛，不但有令人感興趣的楊貴妃與華清池、慈禧太后的養心殿、武則天陵墓，尚有引起話題的長江三峽壯闊山水，及頗富藝術價值的敦煌壁畫及泥塑……。



這正是一部集歷史、地理、古蹟文化之大成的錄影節目帶，富有教育意義，教育部讚譽倍至；心懷故國山河的您，也一定會激賞。

- ①中國故都系列／遼金元明清的故都—北平(上)
- ②中國故都系列／遼金元明清的故都—北平(下)
- ③中國故都系列／古典文化故都—敦煌(上)
- ④中國故都系列／古典文化故都—敦煌(下)
- ⑤中國故都系列／周秦漢唐的故都—長安(上)
- ⑥中國故都系列／周秦漢唐的故都—長安(下)
- ⑦中國花園系列／中國造景藝術—皇帝的大花園
- ⑧中國花園系列／中國山水天工—洞庭、桂林山水
- ⑨中國花園系列／中國百景系列—百景選粹
- ⑩中國建築系列／中國的金字塔—古陵寢
- ⑪中國名山大水系列／我在長江頭—長江三峽(上)
- ⑫中國名山大水系列／我在長江頭—長江三峽(下)

全套12卷·定價／18000元

〈VHS・BETA均相同價格〉

特別優待「雄獅美術」讀友
每套僅收14400元(8折)

國內第一套以中國大陸為報導的錄影帶

古典中國大系

歷史文化教學錄影帶

經銷／正明傳播有限公司

台北市南京東路四段185號3樓之1

電(02)7162151・7164339

郵政劃撥／1066913-2號

全套12卷·每卷均以線裝書函裝，

附贈精美說明書；

全套再以手工精製高貴木盒精裝，

便於保存收藏。

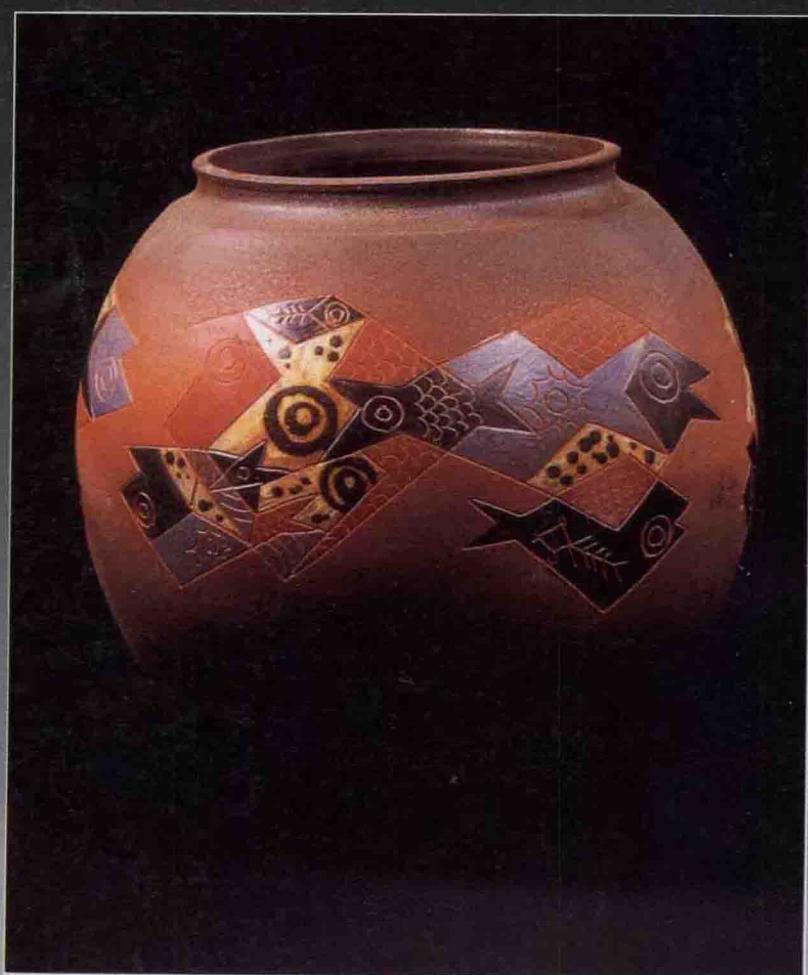


林湖奎畫展

游曉吳陶藝展

時間 / 76年4月3日～4月12日

時間 / 76年4月17日～4月26日
酒會 / 76年4月17日下午3時



林湖奎畫作
游曉吳陶藝作品

花藝指導教授——天士美松、李秀鳳、胡英美、邱育千、紀韋如、林雪玉、陳豐茂



敦煌藝術中心
CAVES GALLERY
〔附設藝術書坊〕

地址 / 台北市忠孝東路4段153號3・4樓

電話 / (02) 741-4854

開放時間 / 10:00～20:30(周一、例假日至19:00)

楊世芝画展 光影間 展期 / 76年4月3日至12日 茶會 / 4月3日下午3~5時

光影間

楊世芝

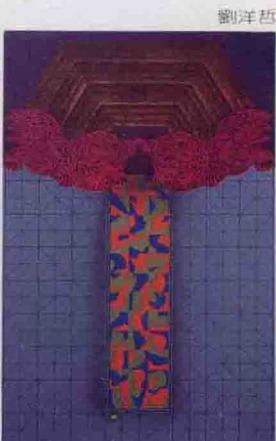
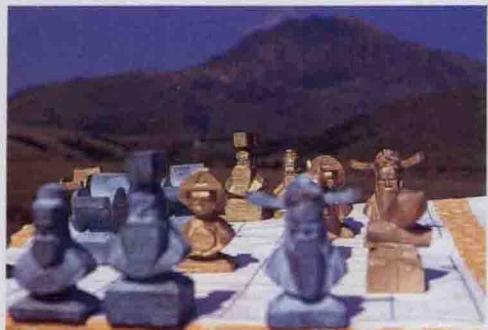
◆ 春之藝廊 SPRING GALLERY 台北市光復南路286號B 7816596~7 每週二~日AM11:30~PM6:30
String Gallery 286B, Kaung Fu S. Road Taipei Tuesday ~ Sunday

造型象棋大展： 藝術家為象棋請命

策劃單位：上秦企業股份有限公司

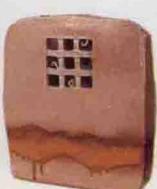
76年4月3日~4月9日

朱銘



春陶之聲—邱煥堂師生展 76年4月12日~4月22日

邱煥堂 / 王正和 / 沈東寧 / 林柏根 / 高淑惠 / 鄭永國



王正和



鄭永國

書話：賣畫比送花更能
激發創作者的靈感



福華沙龍
HOWARD SALON

台北市仁愛路三段160號2樓
電話 (02)700-2323 轉2271